

LAS LENGUAS PRERROMANAS: EL SUSTRATO

Antes de la llegada de los romanos convivieron en la península pueblos con distintas lenguas: celtas, iberos, tartesios, vascos ... Ellas constituyen el SUSTRATO al que se suman los aportes de los colonizadores procedentes del Mediterráneo oriental —griegos y fenicios—, y del norte de África, los cartagineses. La convivencia perdura con la conquista romana que enriquece esa base con el latín.

EL VASCO O EUSKERA

No pertenece a la familia indoeuropea. Reduce su extensión por el empuje de latín, primero, y del castellano, después. Vive un proceso de recuperación desde su reconocimiento como lengua cooficial autonómica. Es, hoy, el único resto que perdura del sustrato primitivo.

LA ROMANIZACIÓN: EL LATÍN

Consecuencia de la conquista de la Península Ibérica —218 a. C. y el 19 a.C., aproximadamente—, Roma, con formas culturales y conocimientos más avanzados, impone su pensamiento, lengua y modos de vida. Durante la asimilación, el latín peninsular sufre los influjos fonéticos, morfológicos y léxicos de las lenguas locales, lo que, unido a que los conquistados lo aprenden de los legionarios que no hablan un latín culto, hace que existan diferencias importantes, especialmente de pronunciación, con el utilizado en Roma.

LA RECONQUISTA

Esencial en el desarrollo de las lenguas peninsulares. Durante más de seis siglos, los árabes ejercen la hegemonía política en la Península, aportando saberes avanzados en los ámbitos artístico, agrícola, técnico y científico —el léxico castellano incorpora más de cuatro mil vocablos árabes en el léxico castellano—, a la vez que dirige la evolución del latín hacia modalidades romances diferentes según la región y los focos de resistencia que fraccionan el territorio peninsular. Cada uno de estos reinos da lugar a diferentes modalidades de romance:

- Galaico - portugués.
En el conjunto de condados y reinos que se asientan en la costa atlántica y en el noroeste de la Península.
- Castellano.
En el reino Astur-Leonés convertido en Reino de Castilla que tiene su origen era una pequeña comarca fortificada y sede de condados independientes del reino de León y consigue la independencia en el siglo X con Fernán González.
- Catalán.
Iniciado en una zona de condados independientes del sur de Francia e incorporados al Reino de Aragón, bajo cuya bandera se extiende hacia el sur y levante.

EL AUGE DEL CASTELLANO

Es el empuje conquistador de los reyes castellanos lo que explica su rápida extensión, primero por la Rioja y el Alto Duero, a costa del vascoence y el navarro-aragonés, y luego hacia León, que pasa a ser posesión del Reino de Castilla. El hecho de ser Castilla en principal baluarte de la Reconquista, facilita su expansión en los territorios ocupados a los musulmanes: Extremadura, Castilla la Nueva y Andalucía. Comparte con el catalán el reino de Aragón, Valencia y Murcia. Se consolida durante el reinado de Alfonso X, en 1200, al ser obligatoria en los documentos oficiales. Entre 1400 y 1800, la expansión española por el Nuevo Mundo, lleva el castellano a las Islas Canarias, Santo Domingo, Cuba...

